

bottling lines



**Labellers**  
**Capsulators**  
**Sleevers**

labelling

# Labellers machines



## Cold glue labellers

### **Etichettatrice colla a freddo.**

Molto versatile per quanto riguarda i contenitori utilizzabili: le varie versioni vanno da 1 a 4 etichette di carta per corpo, contro, bollino e collarino. Le etichette possono essere anche avvolgenti. Soluzioni speciali possono prevedere l'inserimento di sigilli e etichette di collo tipo alluminio per bottiglie di birra.

L'assoluta precisione del meccanismo di presa e di dosaggio colla rendono questa macchina molto efficiente e affidabile.

### **Labeller with wet glue.**

*Suitable for many different bottle sizes: various versions from 1 to 4 paper labels: body, back, shoulder, stamp. Also wrap around paper labels. Special solutions can include tax labels and neck labels aluminium type suitable for beer bottles. Outstanding precision of picking label and dosing glue mechanisms make this machine very efficient and reliable.*



## Hot Melt labellers

### **Etichettatrice hot melt a magazzino fisso.**

Velocità variabile automatica. Albero centrale composto da un disco porta piattelli con comando di rotazione. Gruppo colla a caldo con regolazione graduale automatica temperatura. Vasca riscaldamento colla munita di resistenze.

Pompa di mandata colla e dosatore.

### **Hot melt labeller with fix magazines.**

*Automatic adjustable variable speed driver. Central shaft composed by a disc carrying plates with rotating device. Hot Melt group with automatic adjustable temperature set up. Glue tank with electric heating system. Glue pump and dosing device.*





## Pressure sensitive labellers

### **Etichettatrice autoadesiva.**

L'etichettatrice autoadesiva è stata disegnata specificamente per una perfetta applicazione di etichette autoadesive di varie forme sui diversi tipi di bottiglie. Le etichette sono prelevate dalla bobina con un dispositivo di aspirazione che le mantiene perfettamente in asse sul loro centro e le pone sul contenitore da etichettare.

### **Pressure sensitive labeller**

*The Self adhesive rotary labelling machine has been specifically designed for perfect application of pressure sensitive labels of various shapes on many kinds of bottles.*

*The labels are picked from their reel by means of a suction roller which then applies it to the container with a perfect centering.*



## Roll fed labellers

### **Etichettatrice hot melt da bobina.**

Realizzata per sfruttare i vantaggi dati da etichette in materiale plastico in bobina: minori costi di magazzino, acquisto e gestione del materiale, migliori qualità di resistenza termica e meccanica.

### **Hot melt labeller from reel.**

*This labeller takes advantage of plastic labels from reel : lower stocks, lower purchasing costs, lower handling, better thermic and mechanical resistance.*



# Sleevers machine

Le soluzioni piu'innovative per il design  
e l'integrità dei vostri prodotti.  
Un impatto visuale incisivo  
e comunicativo.  
L'integrità dei vostri prodotti come  
garanzia assoluta.  
Alta qualità e flessibilità d'uso.

*Design and product top protection of  
your products.  
Strong visual communicative impact  
Your products integrity.  
Top quality and flexibility of use.*



Sleever a tutto  
corpo  
*Whole surface  
sleeve*



Decorazione di  
contenitori di  
plastica o vetro  
*Decoration for  
plastic or glass  
containers*



Decorazione di  
contenitori di  
plastica o vetro  
*Seal on plastic jars  
and containers*



Sigillo su vasetti e  
bottiglie di vetro  
*Sigillo su vasetti e  
bottiglie di vetro*



# Capsulators

**AMS FERRARI** garantisce una tenuta perfetta sia con: gabbiette a ponte, gabbiette a fili, gabbiette a fili con lamierino.

**AMS FERRARI** designs special capsule fitting systems: heat shrinkable, poly laminate, champagne capsules, sleeve, safety capsules.



# Crimping-Distributor Block

## **Monoblocco Distributore-Lisciatrice**

Monoblocco adatto per la distribuzione e la lisciatura delle capsule in alluminio, stagno e polilaminato.

**Crimping-Distributor Block**  
Combination unit for distribution and smoothing of aluminium, tin and poly laminate capsules.



## Wirehoder

**AMS FERRARI** garantisce una tenuta perfetta sia con: gabbiette a ponte, gabbiette a fili, gabbiette a fili con lamierino.

*AMS FERRARI guarantees a perfect seal with: bridge wirehoder, wire wirehoder and, wire cages with plate.*



## Coccardatrice Promotional coupon inserter

Macchina inseritrice dei tagliandi promozionali attorno al collo della bottiglia.

*Automatic coupon insertion around bottle necks.*



**AMS FERRARI s.r.l.** è la sintesi delle maggiori esperienze nel campo dell'imbottigliamento e confezionamento, acquisite in diversi settori del food, tramandata da alcune generazioni ed affinata giorno dopo giorno nel costante contatto con il Cliente e nella soluzione delle sue esigenze tecniche e TECNOLOGICHE.

*AMS FERRARI srl combines the most important experiences in the bottling and packaging fields deriving from different food sectors handed down from one generation to another day by day thanks to the constant relation with customers to meet their technical AND TECHNOLOGICAL needs.*

bottling lines



ams ferrari s.r.l.  
Via Bazzini, 131  
41122 Modena ITALY  
Tel. +39 059 317238  
Fax: +39 059 454276  
info@amsferrari.it  
www.amsferrari.it